



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ  
ສປປ ລາວ - ວໍຊິງຕັນ ດີຊີ

2222 S Street, NW. Washington, DC  
Tel: 202-332-6416, Fax: 202-332-4923

**ໃບຄໍາຮ້ອງ ຂໍສ້າງຄອບຄົວ**

ຮຽນ: ທ່ານ ເອກອັກຄະລັດຖະທູດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ປະຈຳສ.ອາເມຣິກາ ແລະ ການາດາ

ທີ່ນະຄອນຫຼວງວໍຊິງຕັນ, ດີຊີ.

ຂ້າພະເຈົ້າ(ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ):.....

ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ:...../...../..... ສະຖານທີ່ເກີດ.ບ້ານ: .....

ເມືອງ:.....ແຂວງ:.....ເຊື້ອຊາດ:.....ສັນຊາດ:.....

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: .....ໂທລະສັບ: .....

ຂໍຍື່ນຄໍາຮ້ອງສະບັບນີ້ມາຍັງທ່ານ ເພື່ອຂໍອະນຸມັດສ້າງຄອບຄົວກັບພົນລະເມືອງລາວ, ຜູ້ມີຊື່ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ທ້າວ/ນາງ (ຊື່ ແລະນາມສະກຸນ): .....

ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ: ...../...../..... ສະຖານທີ່ເກີດບ້ານ: .....

ເມືອງ: ..... ແຂວງ: .....

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນບ້ານ: ..... ເມືອງ: .....ແຂວງ: .....

ຂໍຮຽນໃຫ້ຊາບວ່າ: ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ມີຄວາມມັກຮັກກັນ ແລະ ຕົກລົງກັນວ່າ ຈະສ້າງຄອບຄົວເປັນຄູ່ຜົວເມຍ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຮີດຄອງປະເພນີ ແລະ ກົດໝາຍຄອບຂອງ ສປປ.ລາວ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງໄດ້ປະກອບເອກະສານ ແລະ ສະເໜີມາຍັງທ່ານ ເພື່ອພິຈາລະນາອະນຸມັດຕາມທາງຄວນດ້ວຍ.

ທີ່: ....., ວັນທີ...../...../.....

**ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງຄໍາຮ້ອງ**



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ  
ສປປ ລາວ - ວໍຊິງຕັນ ດີຊີ

2222 S Street, NW. Washington, DC  
Tel: 202-332-6416, Fax: 202-332-4923

**ຊີວະປະຫວັດສໍາລັບຜູ້ທີ່ຂໍສ້າງຄອບຄົວ:**

2" x 2"

I. ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: .....  
 ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ: ...../...../..... ສະຖານທີ່ເກີດບ້ານ: .....  
 ເມືອງ: ..... ແຂວງ: .....  
 ປະຈຸບັນຖືສັນຊາດ: ..... ອາຊີບ: .....  
 ໜັງສືຜ່ານແດນ (ຫຼືເອກະສານອື່ນທີ່ມີ) ເລກທີ: .....  
 ລົງວັນທີ: ..... /...../ ..... ວັນ,ເດືອນ,ປີໝົດກຳນົດ: ..... / ..... / .....

ອົງການໃດອອກໃຫ້: .....  
 ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: .....  
 ນໍ້າເບີໂທລະສັບ: .....  
 ເປັນໂສດ ( ); ແຕ່ງງານແລ້ວ ( ); ເປັນໜ້າຍ ( ); ຢ່າຮ້າງ ( ), ວັນ,ເດືອນ, ປີຢ່າຮ້າງກັນ: ...../ ..... /.....  
 ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ ເມຍ/ຜົວເກົ່າ: ..... ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ: ...../ ..... /.....  
 ທີ່ເກີດບ້ານ: ..... ເມືອງ: ..... ແຂວງ: .....  
 ສັນຊາດປະຈຸບັນ: ..... ອາຊີບ: .....

- ມີລູກນຳກັນຈັກຄົນ: ..... ຄົນ, ແຕ່ລະຄົນເຮັດຫຍັງຢູ່ໃສ ?

No.	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ	ອາຊີບ	ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ
1				
2				
3				
4				
5				

❖ **ໝາຍເຫດ:** ຖ້າຈຳນວນເກີນກວ່າ 5 ຫ້ອງນີ້ໃຫ້ຂຽນຕື່ມໃສ່ເຈ້ຍຕ່າງຫາກ

- ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຄົງຂອງຕົນມີຈັກຄົນ ..... ຄົນ; ແຕ່ລະຄົນເຮັດຫຍັງຢູ່ໃສ ?

No.	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ	ອາຊີບ	ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ
1				
2				
3				
4				
5				

❖ **ໝາຍເຫດ:** ຖ້າຈຳນວນເກີນກວ່າ 5 ຫ້ອງນີ້ໃຫ້ຂຽນຕື່ມໃສ່ເຈ້ຍຕ່າງຫາກ

**II. ສະພາບຄອບຄົວພໍ່ແມ່ຂອງຕົນເອງ:**

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນພໍ່:..... ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ: ...../ ..... /.....  
 ສະຖານທີ່ເກີດບ້ານ: .....ເມືອງ:..... ແຂວງ.....  
 ທີ່ຢູ່ກ່ອນອອກຈາກລາວບ້ານ: .....ເມືອງ:..... ແຂວງ.....  
 ອາຊີບຂອງພໍ່: .....ຊັ້ນຕໍ່າແໜ່ງໃດ: .....  
 ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນແມ່: ..... ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ: ...../ ..... /.....  
 ສະຖານທີ່ເກີດບ້ານ: ..... ເມືອງ: ..... ແຂວງ: .....  
 ອາຊີບປະຈຸບັນເຮັດຫຍັງ: .....  
 ທີ່ຢູ່ກ່ອນອອກຈາກລາວບ້ານ: .....ເມືອງ:..... ແຂວງ:.....  
 ອາຊີບຂອງແມ່: ..... ຊັ້ນຕໍ່າແໜ່ງໃດ: .....  
 ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: .....  
 .....

- ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຄົງຂອງພໍ່ມີຈັກຄົນ ..... ຄົນ; ແຕ່ລະຄົນເຮັດຫຍັງຢູ່ໃສ ?

No.	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ	ອາຊີບ	ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ
1				
2				
3				
4				
5				

- ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຄົງຂອງແມ່ມີຈັກຄົນ ..... ຄົນ; ແຕ່ລະຄົນເຮັດຫຍັງຢູ່ໃສ ?

No.	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ	ອາຊີບ	ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ
1				
2				
3				
4				
5				

### III. ສາເຫດທີ່ພາໃຫ້ທ່ານເດີນທາງມາປະເທດນີ້:

.....  
 .....  
 .....

- ອອກຈາກ ສປປ.ລາວ ປີໃດ: ..... ມາຮອດປະເທດນີ້ປີໃດ: .....
- ໄລຍະຢູ່ຕ່າງປະເທດນີ້ ທ່ານເຄີຍເຂົ້າຮ່ວມອົງການຈັດຕັ້ງໃດ ?
- ຊື່ຂອງອົງການ: .....
- ໃຜເປັນປະທານ: .....
- ແຕ່ປີໃດ: ..... ເຖິງປີໃດ: .....
- ປະຈຸບັນອອກແລ້ວ ຫຼື ຍັງບໍ່ທັນອອກ: .....

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢືນຢັນວ່າ ທຸກຄຳເວົ້າທີ່ໄດ້ຂຽນລົງໃນຊົ່ວປະຫວັດນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ເປັນຄວາມຈິງທຸກປະການ, ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ລົງລາຍເຊັນໄວ້ເປັນຫຼັກຖານອ້າງອີງ.

ທີ່: ....., ວັນທີ .....ເດືອນ.....ປີ.....

ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງປະຫວັດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ຄໍາປະຕິຍານຕົນເອງ

ຂ້າພະເຈົ້າ (ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ): .....  
ວັນ,ເດືອນ,ປີເກີດ: ...../...../..... ເຊື້ອຊາດ: .....ສັນຊາດປະຈຸບັນ: .....  
ອາຊີບ: .....

ຂໍປະຕິຍານຕົນຕໍ່ການຈັດຕັ້ງ, ພໍ່ແມ່, ເຖົ້າແກ່ ແລະ ຍາດຜື່ນ້ອງວ່າຫຼັງຈາກໄດ້ແຕ່ງຕອງກັບ  
ທ້າວ/ນາງ: .....

ຈະປະຕິບັດຕາມສັນຍາທີ່ໃຫ້ໄວ້ລຸ່ມນີ້:

1. ຈະເຄົາລົບນັບຖື ແລະ ໃຫ້ກຽດເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນລະຫວ່າງຜົວເມຍ.
2. ຈະປະຕິບັດຕົນ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຮີດຄອງປະເພນີ ແລະ ກົດໝາຍຄອບຄົວຂອງ ສປປ.ລາວ.
3. ຈະເຄົາລົບນັບຖືຍາດຕິຜື່ນ້ອງທັງສອງຝ່າຍໃຫ້ສະເໝີພາບກັນ.

ຖ້າຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ປະຕິບັດຕາມຄໍາໝັ້ນສັນຍາທີ່ໃຫ້ໄວ້ນີ້ ຂໍໃຫ້ພໍ່ແມ່ຜື່ນ້ອງ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈຶ່ງ  
ປະຕິບັດວິໄນຕໍ່ຂ້າພະເຈົ້າຕາມລະບຽບ ແລະ ກົດໝາຍຂອງ ສປປ.ລາວ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງລົງລາຍເຊັນໄວ້ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານອ້າງອີງ.

ທີ່: ....., ວັນທີ.....ເດືອນ.....ປີ.....

ລາຍເຊັນຜູ້ປະຕິຍານ